

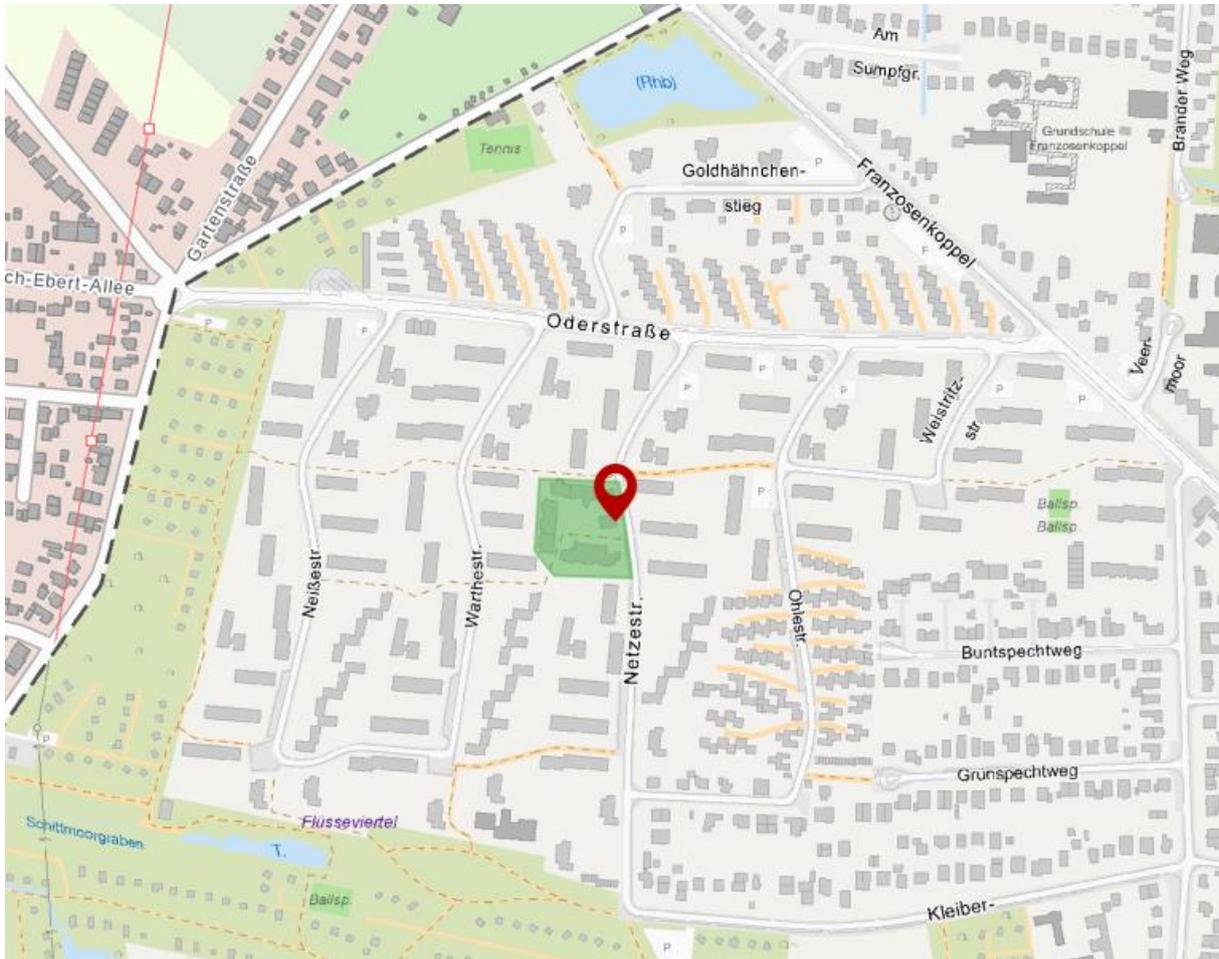
Dokumentation Planungsbeteiligung

Inhalt

1. Planungsbereich	2
2. Projektinhalt	2
3. Öffentlichkeitsarbeit	2
4. Beteiligung	3
5. Wünsche und Vorstellungen	4
5.1 Aufenthalt	5
5.2 Mobilität	6
5.3 Bepflanzung, Natur, DIY	6
5.4 Gemeinschafts- und Mietergärten	7
5.5 Spielen	7
5.6 Sauberkeit	8
5.7 Bewegung	8
5.8 Außerhalb des Geländes	9
5.10 Online-Wünsche	9
5.11 Genannte Referenzprojekte	9
6. Fokussierung der Schwerpunkte	10

1. Planungsbereich

Das Anschauungsgebiet im Flüsseviertel, Netzeplatz ist in zwei Teilbereiche gegliedert: Der eine befindet sich direkt auf dem Netzeplatz und der zweite am nahegelegenen Spielplatz.



2. Projektinhalt

Die MieterInnen werden an Planung und Umsetzung der im „SAGA Rahmenkonzept Flüsseviertel“ enthaltenen Maßnahmen zur funktionalen und gestalterischen Überarbeitung der Außenanlagen beteiligt. Ziel ist es, dass sie informiert sind, ihre Ideen und Anregungen mitteilen und aktiv an den Aktionen teilnehmen.

3. Öffentlichkeitsarbeit

Es wurden im gesamten Quartier Plakate aufgehängt, die auf den Termin der Beteiligung hinwiesen. Ergänzend forderte ein Banner „Mach mit“ proaktiv auf, sich auf der Internetseite zum Vorhaben zu informieren: Über den darauf abgebildeten QR-Code gelangen Interessierte auf die Website des Projektes: www.fluesseviertel.de. Hier werden das Projekt erläutert, der Termin zur Beteiligung veröffentlicht, erste Anregungen gegeben und es können Wünsche und Vorschläge bereits online mitgeteilt werden. Darüber hinaus ist die Beteiligung bei einer Auftaktveranstaltung in der Schule Franzosenkoppel am 29.08.2022, über das Luruper Forum am 31.08.2022, über Internetpräsenzen des Stadtteils / der STEG Hamburg sowie über Printmedien (Lurup im Blick, Luruper Nachrichten) beworben worden.

5. Wünsche und Vorstellungen

Im Zuge der Beteiligung kamen verschiedenste Wünsche und Ideen zusammen. Es gab einige Gemeinsamkeiten mit der Planungsgrundlage, aber auch Gegensätze:

Planungsbereich Netzeplatz:

	Planungsgrundlage	Ideen aus der Beteiligung
Gemeinsamkeiten	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Eingangsbereiche als solche erkennbar machen 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Bessere Eingangssituation für Mädchentreff
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Aufwertung der Aufenthaltsbereiche durch große skulpturale Sitzelemente zum Verweilen (...) ▪ Sanierung der Ausstattungselemente (Flussbänke), im Kontext der Beschaffenheit der Sitzflächen 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sitzgelegenheiten mit Tisch (extreme Mehrfachnennung)
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Planung eines Beleuchtungskonzeptes unter Berücksichtigung des Aufenthalts und Durchgangsverkehrs 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mehr, bessere und ökologische Beleuchtung, besonders für die dunkle Jahreszeit
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Die blauen Flüsse-Wellen im Zentrum des Platzes sind zu erhalten, zu reinigen und zu integrieren 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Neues Symbol für das Flüsseviertel ▪ Regenschutz --> Thema Fluss --> Platzmittelpunkt
Diskutabel	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Prüfung der Notwendigkeit und Dimension der Rampe am Osteingang 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rollstuhlgerecht (von Alsterdorf genannt)
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Die großformatigen Plattenbeläge sind zu erhalten und zu reinigen 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Weg mit Steinplatten ▪ Flächenentsiegeln

Planungsbereich Spielplatz:

	Planungsgrundlage	Ideen aus der Beteiligung
Gemeinsamkeiten	<ul style="list-style-type: none"> ▪ (...) Entwicklung neuer Aufenthaltsbereiche ▪ Aufwertung der Aufenthaltsqualität durch zeitgemäße Ausstattungselemente, sowie die Herstellung attraktiver Vegetationsstrukturen 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mehr Aufenthaltsmöglichkeiten ▪ Es fehlen Tische / Aufenthaltsmöglichkeiten ▪ Ort zum hinlegen und sonnen
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Im Kontext der Bürgerbeteiligung: Ideen und Interessen erörtern zum Thema ‚Erwachsenenspiel‘ (Boule o.ä.) 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Trainingsmöglichkeiten für die Ältere / die Eltern wie bei der Stadteilschule Lurup (Crosstrainer / für die Beine)
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Stärkere Einbindung der angrenzenden Ost-West Wegeverbindung 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Möglichkeit zur besseren Verbindung „Grünverbindung“ zum Altonaer Volkspark!

Im Folgenden werden die rund 160 Ideen der Bewohner:innen und ihrer Kinder getrennt nach Netzeplatz und Spielplatz dokumentiert.

5.1 Aufenthalt

Spielplatz

- Überdachung
- Geschützter Ort (Spielplatz) für Kindergeburtstage
- Mehr Aufenthaltsmöglichkeiten
- Ort zum hinlegen und sonnen
- Von der KiFaZ-Schulkindergruppe genannt:
 - Ein chinesischer, türkischer, französischer Laden
 - Spielplatzbegehung 1+2
 - Es fehlen Tische / Aufenthaltsmöglichkeiten
 - Fußballspielen für Kleinkinder
 - Die Rutsche funktioniert nicht
 - Normale Schaukeln
 - Kontaktschaukel
 - Mehr Schatten
 - Trampolin
 - Ein Ort für Kleinkinder
- Eine Burg mit Rutsche

Netzeplatz

- Von Ev. Stiftung Alsterdorf (MA der Einrichtung an Netzeplatz) genannt:
 - Rollstuhlgerecht
 - Sichtschutz im EG, z. B. Grün
 - Vom Mädchentreff Lurup (KiFaZ Lurup):
 - Der Platz sieht lieblos und hässlich aus
 - Mehr Beleuchtung
 - Springbrunnen
 - Regendächer
 - Weg mit Steinplatten
 - Verbot von Alkoholkonsum
 - Mehr Bänke
 - Sich gegenüber sitzen
 - Neues Symbol für Flusseviertel
 - Verbot von Raucher und Zigaretten
 - Mieterinitiative Veermoor-Fahrenort:
 - Kiosk einbeziehen: Café mit Außensitzplätzen / WC
 - Mehr Grün
 - Skulptur auf dem Platz (jetzt Rückseite)
 - Projekt 6 auch optisch anbinden
 - Ein Kinderarbeitsraum: Für Hausaufgaben!
 - Treffpunkt für Senioren --> Nachbarschaftshilfe; Raum! Eigenverantwortlich --> GS
 - Ein Fotoautomat
 - Bauwagen! Besonders für das Wochenende! Für jung und ALT
 - Ist schon toll: Platz für Feste + Veranstaltungen
 - Flächen entsiegeln
 - Ein kleines Café zum draußen Sitzen (Mehrfachnennung)
 - Café, ansonsten ist es schön
-

- Idee: Wohnung im Erdgeschoss an einen Cafébetreiber vermieten und zugleich die Chance für eine Existenzgründung geben (schönes / preiswertes Café)
- Geschäft zum Shoppen (Kleidung & Essen)
- Chinesischer Laden
- Wochenmarkt für frische Lebensmittel
- Bühne / Theatercke
- Bessere Eingangssituation für Mädchentreff
- Ein Pavillon umgeben von einem Blumenbeet
- Eine Toilette (Mehrfachnennung)
- Toilette für Außenverkauf & Bänke
- Raucherinsel, weit weg von Einrichtungen
- Sitzecke speziell für Erwachsene und Raucher
- Offizielle Grillstelle, Grillplatz, Tandoor, Teilüberdacht
- Untere Wohnungen mit schattenspendenden Vorbauten ausstatten
- Sitzbank mit Überdachung
- Dach / Zelt bei Regen
- Zelt zum drunterstellen
- Überdachung / Mehr Schatten auf dem Platz (Bäume) (extreme Mehrfachnennung)
- Sitzgelegenheit mit Tisch (extreme Mehrfachnennung)
- Sitzgelegenheiten unter der Unterführung / Tunnel
- Sitzgelegenheiten & Tische vor dem Kiosk (damit es überdacht ist)
- Sitzgruppe für mehr gemeinsame Aktivitäten
- Schönere Fassaden
- Krabbelfreundliches Terrain vor dem KiFaZ
- Sonnensegel KiFaZ
- Sonniger Platz
- Regenschutz --> Thema Fluss --> Platzmittelpunkt
- Möglichkeit mobiler Querverweise: Infoständer mit Übersichtskarte von Lurup und Querverweisen auf Sehenswürdigkeiten
- Raum oder Garten für Ruhe / Ruhebereich



5.2 Mobilität

Netzeplatz

- Radständer: bitte ein Stück weg von den Hauseingängen
- Bike ausleihen (Fahrradstation) für Kleinkinder
- Spielstraße, Verkehrsübung?
- Fahrradverleih
- Möglichkeiten für Fahrradreparatur (Mehrfachnennung)



5.3 Bepflanzung, Natur, DIY

Netzeplatz

- Vom Mädchentreff Lurup genannt:
 - Obstbäume
 - Mehr Grün
 - Mehr Blumen
- Schmetterlingsbäume
- Möglichkeit zur besseren Verbindung „Grünverbindung“ zum Altonaer Volkspark!

- Wildblumenwiese
- Großer Blumentopf
- Obstbäume zum Naschen!
- Schatten durch Bäume
- Vertical Gardening
- Neue Baumarten, die Schatten spenden
- Vertikale Grünflächen für Insekten
- Blühwiesen ganzjährig

Garten



5.4 Gemeinschafts- und Mietergärten

Netzeplatz

- Gemeinschaftsgarten
- Beim Gärtnern helfen



5.5 Spielen

Spielplatz

- Von der KiFaZ-Schulkindergruppe genannt:
 - Ein chinesischer, türkischer, französischer Laden
 - Eine Reckstange
 - Labyrinth aus Hecken
 - Trampolin (Mehrfachnennung)
 - Klettergerüst (Mehrfachnennung) und -wand
 - Karussell
 - Riesenrad
 - Basketballplatz + Fußballplatz
 - Etwas zum Seilspringen
 - Seilbahn (Mehrfachnennung) für 2 Kinder auf einmal
 - Ich will einen Abenteuerspielplatz + Schwimmbad
 - Ein Unterstand für ältere Kinder
 - Rutsche (Mehrfachnennung)
 - Eine richtig hohe Rutsche / Tunnelrutsche
 - Ein Boxsack
 - Ein Wasserspiel
 - Wasserpumpe
 - Achterbahn
 - Ein Rundkurs um den Spielplatz (für die Garagenspielzeuge vom KiFaZ)
- Mehr Angebote für Kleinkinder
- Spielplatz ausgelegt für 0-3 und 6-12 Jahre, damit die Kinder vom KiFaZ dahin können
- Spielplatz für Alter 0-10 Jahre
- Spielcontainer
- Überdachte Spielanlagen mit Sitzplätzen (z. B. Volleyball, Basketball, Tischtennis)
- Wasserspiele
- Wasserpumpe
- Fußballtore
- Fußballplatz (Mehrfachnennung)
- Rutsche + Klettergerüst mehr für Kleinkinder
- Rutsche (Mehrfachnennung)



- Klettergerüst (Mehrfachnennung)
- Kletterwand mit Podest
- Schaukel
- Schaukel (für Kleinkinder keine Nestschaukel)
- Wippe
- Karussell
- Holzpiratenschiff
- Seilbahn (Mehrfachnennung)
- Skaterbahn (Rampen, höhere Rampen)
- Tennisplatz
- Sandkasten mit Spielsand
- Spielplatz wieder mehr aufbauen

Netzeplatz

- Von der Ev. Stiftung Alsterdorf genannt:
 - Korbschaukel etc., Fallschutz, Barfußpfad (= Training für die Wahrnehmung)
 - Materialwände
- Von Mädchentreff Lurup:
 - Schaukeltiere
 - Im Boden eingelassenes Trampolin
- Wasserpark
- Wasserspiele auf dem Platz
- Pool für die Kinder
- Pumpe + „Flusslauf“ (KiFaZ schließt auf + ab)
- Klettergerüst
- Trampolin (Mehrfachnennung)
- Instrumente-Raum
- Ein „Parcours“ Parcours
- Spielplatz mit Schaukel + Rutsche
- Bällebad (auf dem blauen Logo)
- Wasserbad
- Spielgeräteausgabe (am Wochenende) inkl. Träger
- Wasser (schwimmen)
- Keine Spielgeräte auf Netzeplatz wegen Lärm
- Hinweis Lautstärke
- Wasserspiel
- Skateboard-Bahn

5.6 Sauberkeit

Netzeplatz

- Mehr Mülleimer
- Vom Mädchentreff Lurup:
Mehr Mülleimer und Aschenbecher



5.7 Bewegung

Spielplatz

- Sportgeräte für alle Groß und Klein



- Trainingsmöglichkeiten für die Ältere / die Eltern wie bei der Stadtteilschule Lurup (Crosstrainer / für die Beine)
- Outdoor-Fitness auch für Kinder: Fahrrad, Stepper, Hantelstange

Netzeplatz

- Outdoor Sportgeräte (überdacht?)
 - Parksportanlage Bsp. Stadtteilschule Lurup
-

5.8 Außerhalb des Geländes

Netzeplatz

- Eine Arztpraxis + eine Apotheke
- Apotheke in der Nähe!
- Hinweis auf Kiosk: Öffnungszeiten
- Wieder Waffeln beim KiFaZ



5.10 Online-Wünsche

- 16.09.22: Bessere und ökologische Beleuchtung, besonders auch für die dunkle Jahreszeit
- 15.09.22: Grillplatz



5.11 Genannte Referenzprojekte

- Trainingsmöglichkeiten für Ältere / die Eltern wie bei der Stadtteilschule Lurup (Crosstrainer / für die Beine)
- Parksportanlage Bsp. Stadtteilschule Lurup



6. Fokussierung der Schwerpunkte

Häufig genannte Nutzungs-/Gestaltungswünsche:

Netzeplatz:

- Café
- Toilette
- Überdachung und mehr Schatten auf dem Platz
- Sitzgelegenheiten mit Bänken und Tischen
- Möglichkeiten zur Fahrradreparatur
- Ideen mit Wasser
- Mehr Mülleimer

Spielplatz:

- Fußballplatz
- Rutsche
- Klettergerüst
- Seilbahn
- Trampolin
- Sport-Geräte für alle Altersklassen